

Newsletter from the Garden of Eden
May 2013

Dear Friends and Supporters,

Here we are once again with a new newsletter from the Garden of Eden for May 2013. There were many activities for all the kids to do with the many groups of kind people. They were very happy to do all activities with them all month.

สวัสดีค่ะท่านผู้อ่านที่รักทุกๆท่าน กลับมาพบกันอีกครั้งนะคะสำหรับจดหมายข่าวบ้านสวนเอเดน ประจำเดือน พฤษภาคม 2556 คิดถึงท่านผู้อ่านมากมายเลยคะเพราะบ้านสวนเอเดนเรามีเรื่องราวดีๆ และกิจกรรมดีๆของเด็กที่ผู้ใจดีที่ได้มามอบให้กับเด็กๆ เพื่อไม่ให้เสียเวลาเราดูกันเลยคะว่าตลอดเดือน พฤษภาคม 2556 ที่ผ่านมาเด็กๆของเราทำกิจกรรมอะไรกันไปบ้างนะคะ

On the 3rd -6th of May Chow, Bob, May 2 and Oo went to the Life skill Camp at the Chanthaburi province. Our kids got a good experience from this camp. They learned how to work in a group and enjoyed doing all activities together.



วันที่ 3-6 พฤษภาคม 2556 น้องเจา, น้องป๊อป, น้องเมย์ และน้องอ้อ ได้เดินทางไปเข้าค่ายฝึกทักษะชีวิตเพื่อพัฒนาตนเอง ณ บ้านกษิไไร่ อ.ขลุง จ.จันทบุรี เด็กๆสนุกสนานกับกิจกรรมที่จัดขึ้นและได้รู้ถึงความสามัคคีในการช่วยเหลือซึ่งกันละกันอีกด้วย

On the 12th of May our kids came to do activity at the center and welcomed Dr.Prasit and Mrs.Ladda Chantrathip who are our benefactors. Then they attended the Holy Mass with all the children in the chapel at the center on this occasion 9 children at the center received the first Holy Communion after they have taken the catechesis during the summer holidays at Our Lady of Perpetual Help parish, Rayong.

At lunch, our kids had lunch with the support from a group of staffs of Bridgestone (Thailand) Co., Ltd. Thank you for their kindness.



วันที่ 12 พฤษภาคม 2556 เด็กๆบ้านสวนเอเดนมาทำกิจกรรมที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง และได้ต้อนรับ คุณประสิทธิ์ คุณลัดดา จันทราทิพย์ บิดาและมารดาของ มาริอา สิทธิดา จันทราทิพย์ ซึ่งเป็นผู้มีพระคุณของเรา และทั้งสองท่านก็ได้ร่วมมีสชากับเด็กๆในวัดน้อยแม่พระองค์ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง หลังจากนั้นเด็กๆได้ร่วมรับประทานอาหารกลางวัน โดยการสนับสนุนจากคณะเจ้าหน้าที่บริษัท บริดจส โคน ขอขอบพระคุณในความใจดีของพี่ๆ ทุกคน

On the 19th May our kids at the Garden of Eden received the invitation from Mr.Gianni and Mr.Luca to go on a big yacht from Pattaya. Our kids were very happy and enjoyed swimming in the sea. We would like to give them our sincere thanks for their kindness.



วันที่ 19 พฤษภาคม 2556 น้องๆบ้านสวนเอเดน ได้รับเชิญจากคุณจานนี และคุณลูคา ชาวอิตาลีเชิญให้ไปลงเรือยอร์ชที่ทะเลบางเสร่ เด็กๆต่างมีความสุขมากๆ ที่ได้รับโอกาสที่ดีเช่นนี้ ขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของทุกท่าน

On the 20th of May our kids came to do activity at the center all day and they had dinner with the support from Mr.Seri Pajungkit before they went back to The Garden of Eden. Thank you for your kindness and we wish you great happiness.



วันที่ 20 พฤษภาคม 2556 เด็กๆบ้านสวนเอเดนทำกิจกรรมที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง และร่วมรับประทานอาหารเย็นโดยการสนับสนุนจากคุณเสรี ผดุงกิจจึงขอขอบพระคุณในน้ำใจดีของคุณเสรีครับ

On the 25th of May our kids had the good opportunity to get the knowledge about the ARV medication with the training from our nurse at The Camillian Social Center Rayong.

When our kids finished their lunch, they enjoyed listening to music from Mr.Keng Boonlert Lim-Nguen who would like to entertain our children at the center on the occasion of his birthday.





วันที่ 25 พฤษภาคม 2556 เด็กๆบ้านสวนเอเดนอบรมเรื่องความรู้เกี่ยวกับยาต้านไวรัสเอชไอวี กับพยาบาลของเราที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง เพื่อให้ความรู้แก่เด็กๆ ได้รู้จักดูแลตนเองได้เป็นอย่างดี หลังอาหารเที่ยงเด็กๆก็ได้สนุกสนานกับการแสดงดนตรี จากคุณเก่ง บุญเลิศ ลิ้มเงินและเพื่อนที่ได้มาแสดงในวันนี้เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันเกิดของคุณเก่ง

The Garden of Eden
165/1 Moo 3 Ban Khai, Rayong 21120 Thailand
Tel / Fax: 0 – 3896 - 1568